

# 死亡率達一成 超聲波掃描才現形 甲狀腺癌中年女性殺手

【本報訊】香港甲狀腺癌發病率過去二十年持續上升，尤以中年女性增長較多，但早期甲狀腺癌單憑肉眼或手感觸覺難以發現，令病患錯失最佳治療期。有調查為一千一百多名港人進行超聲波掃描普查，發現其中十四人患有甲狀腺癌。耳鼻喉科醫生建議二十歲以上人士，每隔三至五年定期進行超聲波檢查。

港大耳鼻喉科榮譽教授袁寶榮引述一項零七至零九年調查，為一千一百四十名人士進行超聲波檢查，發現過半出現結節，化驗後確診十四人患有甲狀腺癌，佔整體百分之一點二，其中十一人是女性，腫瘤七成小於一厘米。另有七宗是良性腫瘤。

## 入侵神經聲音嘶啞

年過四十的何小姐，小時候已有「頸小小粗」問題，但未有留意；至去年三月做耳鼻喉科檢查時，摸頸發覺「有啲大」，但完全無阻吞嚥。在醫生建議下，她進行超聲波掃描，證實患上甲狀腺乳頭狀癌，腫瘤大到二點六厘米，更出現頸淋巴擴散，惟有進行全甲狀腺切除手術，現時須服用甲狀腺補充劑和定期覆診。

袁寶榮指出，甲狀腺癌死亡率高達百分之十，若在早期發現並治療，一般較少復發；但若較後發現，尤其是已有擴散現象，手術後仍不排除復發，須每半年至一年一次維持檢查。他說，甲狀腺癌早期較多頸部腫脹，若不及時治療，至後期便破壞周邊組織甚至入侵神經線，令到聲音嘶啞、阻塞氣道或吞嚥困難，須進行全甲狀腺切除手術，風險大且給病人生活帶來巨大不便。

不過，甲狀腺腫瘤早期難於察覺，每隔一年就定期做身體檢查的江先生和太太，平日生活健康，並無異常，卻在今次超聲波檢查中驗出同時「中招」，大感意外。他說，兩人腫瘤都小於一厘米，自己摸完全無觸感，



懷疑和飲食有關。

## 三至五年定期掃描

袁寶榮表示，甲狀腺癌成因多是輻射和遺傳，醫學界也有懷疑，或與食物中較多激素令荷爾蒙增多有關，但至今未被科學證實。他說，有外國研究顯示，甲狀腺癌腫瘤平均以每年一至兩毫米速度增長，若早期診斷，

腫瘤小於一厘米且無擴散，即可進行半甲狀腺切除手術，治愈率高及無須化療。但若未及時發覺，待腫瘤大於一厘米，則要切除全甲狀腺。

袁寶榮建議年滿二十歲人士，每三至五年定期進行超聲波掃描檢查甲狀腺。掃描若發現有結節異常，最好保持每半年至一年一次監察，一旦發現細胞擴大確診患癌，應及時接受手術治療。

袁寶榮(左)建議年滿二十歲人士，每三至五年定期進行超聲波掃描檢查甲狀腺癌。本報攝



## 學校爆流感新增十一宗

▲學校流感爆發新增十一宗，涉及三間幼兒學校及八間小學

【本報訊】豬流感疫情未減退，本港昨日再新增一宗豬流感死亡個案，涉及一名六十三歲婆婆，冬季流感迄今死亡人數增至十八人。而學校流感爆發亦新增十一宗，創下開學以來最高單日爆發數目，受影響人數高達四十人。

## 63歲婦人死於豬流

昨天單日新增四宗入公立醫院深切治療病房個案，包括瑪嘉烈醫院一名六十三歲女病人、明愛醫院一名五十五歲男病人，以及仁濟醫院一名四十八歲男病人，三人情況均危殆；另外，伊利沙伯醫院一名二十九個月大女童，情況嚴重。全部病人都獲處方特敏福。截至昨日下午二時，共有二十六名流感病人在公立醫院深切治療部留醫，包括上述新增的豬流感個案。另外，律敦治及鄧肇堅醫院一名豬流感的六十三歲危殆女病人，因病情持續惡化，昨日證實不治。

學校流感爆發亦新增十一宗，共涉及三間幼兒學校、八間小學，受影響的學生合共四十人，其中三間學校位於九龍城。另有一宗流感爆發個案，涉及香港道教聯合會圓玄學院陳呂重德紀念學校，共有三人染病。

## 小巴加裝安全帶 當局研全面實施

【本報訊】小巴安全問題一直受社會關注，現時只有約五成小巴裝設安全帶。運輸署表示，正與小巴業界商討所有小巴安裝安全帶的可能性，估計當小巴加裝後，平均每名乘客每程需多付一至兩角車費。

立法會交通事務委員會將於本星期五討論公共小巴安裝安全設備的最新情況。根據運輸及房屋局的文件披露，截至去年十二月底，約有二千四百四十部公共小巴已安裝安全帶，佔整體小巴業約五成六。運輸署正與小巴業界討論擴闊安裝安全帶至所有小巴的建議，不過遭到業界反對，認為加裝安全帶的成本高昂，估計連翻新車廂地板的成本在內，每部小巴需八至十萬元，造成業界沉重的財政負擔，並且會標籤小巴為不安全的交通工具，對業界並不公平。

運輸署表示，會再與業界商討，將安裝安全帶的規定縮窄範圍，改為在某日期以後登記的公共小巴才需加裝，並會給予寬限期。署方估計，若小巴加裝安全帶，假設加裝成本悉數在小巴車費上計算，平均每名乘客每程需多付一至兩角。

## 少女染腦膜炎雙球菌

【本報訊】本港昨日錄得今年第二宗腦膜炎雙球菌個案，涉及一名十五歲少女。該名少女居於屯門，於本月十七日出現發燒、嘔吐、頭痛和神志混亂等徵狀，翌日送往伊利沙伯醫院，現時情況嚴重。臨床診斷為敗血症及腦膜炎，血液樣本經化驗後發現含腦膜炎雙球菌，但她在潛伏期間並沒有外遊紀錄。衛生防護中心現正追蹤曾與患者有緊密接觸的人士，以提供預防藥物。

這是今年第二宗證實的感染腦膜炎雙球菌個案，二〇一〇年及二〇〇九年分別有兩宗這類個案，而二〇〇八年則沒有個案。



▲香港大學醫學院的研究顯示，政府提出的空氣質素新指標仍然太寬鬆。本報攝

## 港空氣指標不及印度

【本報訊】本港空氣污染問題嚴重，政府正審查《香港空氣質素指標》。香港大學醫學院研究顯示，政府提出的空氣質素新指標仍然太寬鬆，低過世衛指引，若採用新指標量度本港空氣污染情況，每年因空氣差而入院與死亡個案將會增加，推算估計社會每年損失二百億港元。

港大醫學院分析本港截至二零一零年的五年空氣數據發現，政府公布的《香港空氣質素指標》非常寬鬆。港大醫學院公共衛生學院名譽助理教授黎克勤表示，新空氣質素指標未有計及人口、路邊污染的水平及對健康影響，而且容許污染超標次數，遠低過世衛所定的年度平均水平，例如新指標容許微細懸浮粒子允許超標九次，較世衛指引提出的三次為多，更低於印度於一九九四年所訂標準，反映本港指標非常落後。

港大醫學院公共衛生學院院長林大慶稱，空氣中的污染物對人體健康影響很大，例如可引致細胞和器官發炎，對肺部影響特別嚴重，包括可引致肺炎和支氣管炎。若本港採取寬鬆的指標而沒有改善空氣質素，每年涉及呼吸疾病的求診人數估計高達五百二十萬，可能每年額外造成一千八百六十名市民死亡，涉及經濟損失高達二百億元。環境保護署回覆查詢表示，制定新的空氣質素指標時，已參照世衛的空氣質素指引，整體而言，新指標和容許超標次數與歐盟及美國相若。制訂新指標期間，顧問已考慮一般和路邊污染水平，暴露於這些水平的人口等因素，與英國等其他先進國家做法一致。

# 議員批港鐵隱瞞斷軌事故



▲港鐵金鐘至尖沙咀站之間路軌本月十日上午發現斷裂，服務一度受阻。資料圖片

【本報訊】港鐵自〇八年起發生十四宗路軌斷裂個案，令公眾質疑港鐵安全。立法會昨日討論事件，有議員批評政府並無規定港鐵需公布每宗斷軌事故。運輸及房屋局局長鄭汝樺說，若斷軌事故沒涉及安全都向外公布，將令市民難以消化。港鐵披露，十四宗斷軌事故中，有七宗是與路軌生產商有關。港鐵將於下月公布東涌線和荃灣線路軌斷裂事故的調查報告。

## 事故頻生疑檢測不足

立法會鐵路事宜小組委員會昨日舉行會議，討論港鐵近期連串的路軌斷裂事故。港鐵車務工程總管張少華表示，自〇八年開始港鐵至今發生十四宗斷軌事故，其中十一宗的原因已確定，包括七宗涉及同一路軌生產商Tata Group。他說，路軌焊接位在生產過程中出現缺損，三宗與港鐵現場進行焊接工程有關，另外一宗則牽涉環境因素，港鐵已完成相關的改善工作。

張少華稱，剩下三宗事故，包括上月發生的東涌線欣澳站，以及本月發生的荃灣線金鐘站路軌斷裂事故的調查工作仍在進行，港鐵已將兩段有問題的路軌交給城大作調查，並將會送往美國的實驗室進行金屬分析，以確定裂縫的成因。現正等候分析報告，下月將有調查結果。

張少華表示，路軌出現裂縫是自然現象，可能來自行車壓力或溫度變化；設計路軌時已考慮到會出現裂縫。他說，港鐵將邀請一組路軌科學專家，檢討路軌檢測和維修保養制度，特別針對路軌裂縫、採購和品質管理，並會參考國際做法，提出改善建議。

多名議員批評港鐵隱瞞事故。工聯會王國興指出，部分路軌斷裂事故已發生三年，但港鐵至今才向公眾交代，質疑港鐵存心欺瞞市民。獨立議員鄭家富稱，港鐵近期事故頻生，令人失望，質疑港鐵檢測不足，未能及早發現問題；他還批評政府對港鐵沒有足夠的監管。

鄭汝樺會上回應表示，明白港鐵使用量大，每日有逾四百萬人次使用鐵路系統，很難做到零事故，但港鐵在安全方面不能妥協。她強調，當局重視港鐵的效率及安全，促請港鐵徹底調查。不過她說，如果路軌斷裂事故沒有涉及安全、或對服務有影響都公布，將會令市民難以消化。

# SBC 駿業 創業·守業·好幫手 一站式商務中心

## 成立有限公司

全新現成有限公司，即買即用 BVI 及離岸公司，資料保密代辦銀行戶口，註冊商標秘書服務，周年申報，結束除名

## 商務通訊服務

專業秘書代接電話，高級註冊地址代收信件，包裹轉寄專用傳真號，網上收發，方便快捷

## 商務辦公室

即租即用，租期靈活，設備齊全多款辦公室可容納1-6人，裝修華麗多功能會議室，免費無線寬頻服務24小時出入，先進保安監察系統專業秘書全面處理日常事務

## 會計·稅務·審計

專業會計師審計帳目，會計理帳報稅及稅務建議巧安排全方位稅務會計免費諮詢服務



## 香港辦事處

- 旺角 柏裕商業中心 24樓 (852) 2782 8118
- 尖沙咀 新港中心 2樓 5樓 (852) 3519 6338
- 加拿芬廣場 10樓 (852) 2734 0418
- 灣仔 合和中心 27樓 (852) 8206 5339
- 胡忠大廈 22樓 (852) 8206 0218
- 蘭閣中心 11樓 (852) 8206 9319

## 中國辦事處

- 上海 招商局廣場南樓 12樓 (21) 5298 0909
- 港匯中心 1座 47樓 (21) 6447 8989
- 北京 金地中心 B座 22樓 (10) 6566 7361
- 佳程廣場 A座 11樓 (10) 5829 9819
- 廣州 中信廣場 31樓 (20) 3877 1394
- 東山廣場 20樓 (20) 8732 3668
- 深圳 地王商業中心 19樓 (755) 8247 8991
- 安聯大廈 21樓 (755) 8828 6939
- 杭州 廣利大廈 12樓 (571) 8725 7009
- 南京 南京國際金融中心 10樓 (25) 8689 9889
- 成都 時代廣場 B座 10樓 (28) 8667 6369

www.sbc.com.hk info@sbc.com.hk

全香港、澳門百貨，一年一度

### <化太歲>及<兔年風水>展

展期：即日起至正月廿六

古語：「太歲當頭，無福恐有禍」。2011年：鼠、兔、龍、馬和雞者「犯太歲」，宜慎足傳統，免生災禍，因「兔羊」是吉合，即兔年可戴「三羊開泰」玉吊墜，求吉合兔年的太歲，使「犯太歲」變為「合太歲」，「合」則解不再坤太歲，且合得貴人來助，合得好機會出現，兔年大有進展。<三羊開泰>是出自《易經》最大的吉祥卦，專指黎明的馬運驅走，故兔年「犯太歲」必戴此玉化解。

2011年「犯太歲」生肖：  
 肖鼠者「沖太歲」：「沖」解沖擊、沖動、沖健康、沖家人。  
 肖馬者「破太歲」：「破」解破敗、破財、破運、破關係。  
 肖龍者「害太歲」：「害」解陷害、害命、害財、害健康。  
 肖兔、鼠者「刑太歲」：「刑」解受刑、刑罰、刑劫之難。

主辦者「唐人街」在今展銷，還特推介兔年「豬籠入水」、「招財發財」擺件、「十二生肖吉祥物」、茶居風水擺設等。

「唐人街」是香港百貨供應商，專攻「化太歲」玉和吉祥物，銷量世界第一。每新春均舉行《風水用品》展銷會，給市民選購。想了解自己運程，兔年招財行好運，可剪以下印花，到以下百貨免費索取：「十二生肖運程」或「太歲發財」，送完即止。

香港「唐人街」展銷：  
 ●北角<華豐百貨>3樓 ●佐敦<裕華百貨>3樓  
 ●全港千色 chistore (唐人街) ●先施百貨：(中環、旺角)  
 ●總店：旺角地鐵出口<旺角中心一期>1樓 145 號

澳門「唐人街」展銷：  
 ●中國匯貨：十月初五街 114 號 Tel: 2892 1523  
 ●南光百貨：新口岸北京街 8 號  
 ●富富商業中心：高士德大馬路 47 號地下

★誠徵：國內單位加盟為 2012《風水展銷》分銷商  
 <唐人街>查詢：(852) 3170 6088 www.chinatone.hk

查詢熱線：(852)8206 1931  
400名中港員工 提供誠信、負責、專業服務，信心保證